KOPPE ÖFEN

Made in Germany

Kaminöfen 2014 / 2015

Der neue Gismo 5 Eco | Vista

KAMINÖFEN | RAUMLUFTUNABHÄNGIGE KAMINÖFEN | STROMLOSE PELLETÖFEN | DAUERBRANDÖFEN

www.ofenkoppe.de

Koppe® Öfen

Erfahrung die begeistert

Seit über 80 Jahren entwickeln und fertigen wir Öfen in Eschenbach i.d. Oberpfalz und darauf sind wir stolz.

Hohe Ansprüche

Unser Unternehmen ist ein Familienbetrieb und wird von Generation zu Generation weitergeführt. Der Name Koppe steht für Kontinuität, Zuverlässigkeit und Qualität.

Faszination Feuer

In der Hektik unserer modernen Zeit, benötigen wir alle eine Insel der Ruhe und des Wohlgefühls. Unsere Kaminöfen sollen Ihnen helfen, Ihre Insel mit Wärme und Gemütlichkeit auszustatten.

Das A und O

Wir sind mit Herzblut dabei, Ihnen immer die neueste und ausgereifteste Technik sowie ein modernes und dennoch zeitloses Design der Öfen bieten zu können. Ihre Bedürfnisse stehen bei uns im Mittelpunkt.

Dipl. Ing. Franz Koppe
Geschäftsführer

Dipl.-Kffr. Isabell Koppe
Geschäftsführerin

Dipl.-Kffr. Sabine Koppe
Geschäftsführerin

Der Familienbetrieb im Wandel der Zeit – Made in Germany!

Öfen in der Übersicht

Produktfunktionen	6 – 9
Kaminöfen	10 – 28
BARO	24
BS 200 Speckstein	16
CARON	14
CUBO	26
GISMO	18
GISMO XL Speckstein	20
LEGANO	22
NEXUS 7	12
NEXUS MIDI 7	10
VEROCA	28

10

NEXUS MIDI 7

12

NEXUS 7

14

CARON

16

BS 200

26

CUBO

28

VEROCA

32

CARON 5 ECO

34
NEU

CARON 5 ECO | SKY VISTA

40
NEU

GISMO TOWER | VISTA

42

MALOU

44

K 75

48
NEU

GRAVITY

Inhaltsverzeichnis

Raumluftunabhängige Kaminöfen 32 – 39

CARON 5 ECO 32

CARON 5 ECO | SKY VISTA 34

CARON 5 TOWER ECO 36

GISMO 5 ECO / G5E | VISTA 38

GISMO TOWER / GT | VISTA 40

MALOU 42

Dauerbrandöfen 44 – 45

K 75 44

Stromlose Pelletöfen 46 – 49

GRAVITY 48

18 GISMO

20 GISMO XL

22 LEGANO

24 BARO

36 NEU CARON 5 TOWER ECO

38 GISMO 5 ECO

38 NEU GISMO 5 ECO | VISTA

40 NEU GISMO TOWER

Farbe & Steinmaserung 50 – 51

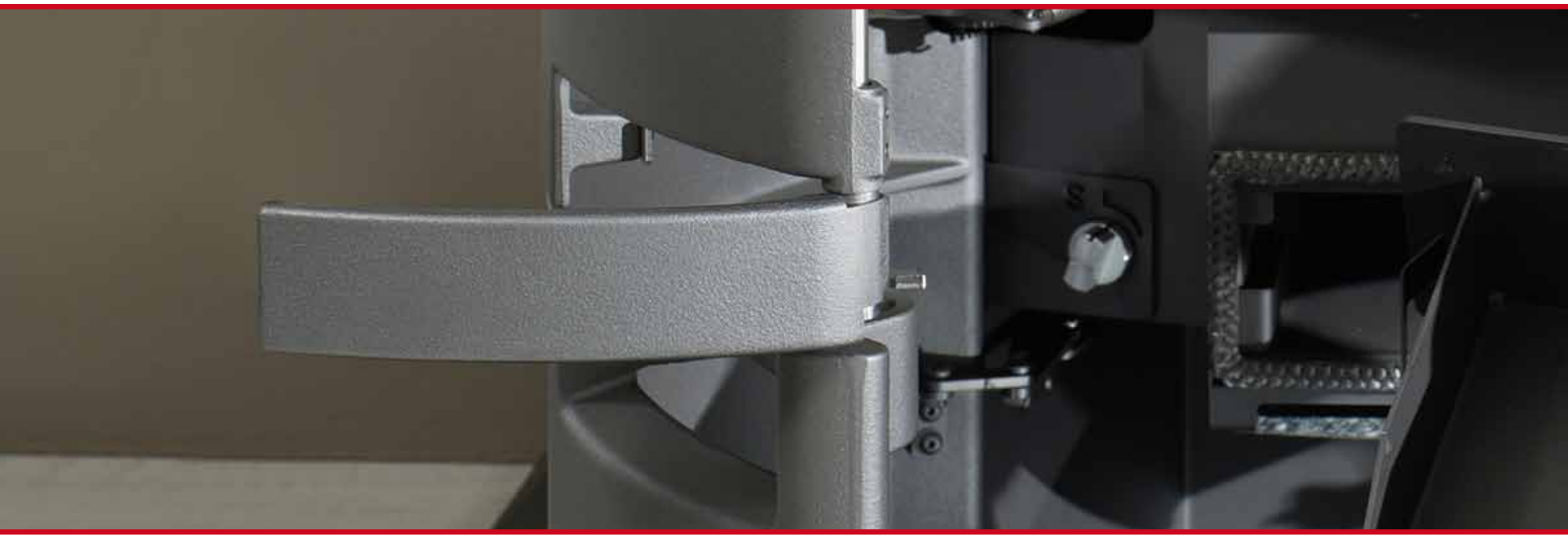
Zubehör 52 – 55

Bodenplatten aus Glas 52

Rauchrohre 64

Technische Daten 56 – 61

Wichtige Hinweise 62



4,0 kW

Nennwärmeleistung
Dieser Wert gibt in Kilowatt (kW) die durchschnittliche Heizleistung eines Ofens unter idealen Bedingungen an.

Raumluftunabhängiger Betrieb
Diese Öfen haben eine Zulassung vom DIBT (Deutsches Institut für Bautechnik). Sie können im Luftverbund (Zuluft, Rauchrohr, Kaminofen) raumluftunabhängig betrieben werden.

Stromlose Pelletöfen
Die aus Holz- und Sägespänen gepressten Pellets werden anstatt von Holzscheiten als Brennstoff verwendet. Ein kinetisches Eco-Triebwerk sorgt für die automatische, stromlose Pelletförderung in den Feuerraum während der Brennzeit.

360°

Drehbarkeit
Der Ofen kann bis zu 360° gedreht werden, um das Feuer aus verschiedenen Positionen im Wohnraum genießen zu können.

Scheibenspülung
Entlang der Sichtscheibeninnenseite strömt die Sekundärluft von oben nach unten. Dieser Luftvorhang hält die Scheibe weitestgehend sauber.

°C

Speichersteine
Die erzeugte Wärme wird in den Speichersteinen bzw. der Natursteinverkleidung gespeichert. Je nach Masse der Steine kann die gespeicherte Wärme nach Erlöschen der Flammen bis zu 8 Stunden an den Raum abgegeben werden.

≥ 12h

Dauerbrandfähigkeit
Der Ofen hat die Fähigkeit, dass bei Kleinstellung ohne weitere Brennstoffaufgabe und ohne Eingriff in den Verbrennungsablauf, das Glutbett nach 12 h (bei Brennstoff Kohle) wieder entfacht werden kann.

Holzscheitlänge
Der Feuerraum des Ofens ist für Holzscheitlängen von XX cm geeignet.

Rauchrohrabgang hinten
Der Anschluss kann bauseits direkt von der Ofenrückseite über eine kurze Rauchrohrverbindung in den Schornstein erfolgen.

Rauchrohrabgang oben
Der Anschluss kann bauseits direkt von der Ofenoberseite über ein längeres Rauchrohr nach oben in den Schornstein erfolgen. Dadurch wird zusätzliche Strahlungswärme an den Raum abgegeben.

Primärluftautomatik
Die stromlose Automatik sorgt dafür, dass je nach Einstellung automatisch die richtige Luftmenge zugeführt wird. Von 0 - 6 stufenlos regelbar. Die Sekundärluft ist ohne Verstellmöglichkeit fest einjustiert.

Primärluftregelung
Die Menge der Verbrennungsluft wird über einen manuell einstellbaren Luftregler gesteuert. Die Sekundärluft ist ohne Verstellmöglichkeit fest einjustiert.

Primär- und Sekundärluft
Die Luftmenge von Primär- und Sekundärluft sind getrennt voneinander regelbar. Der Verbrennungsvorgang kann dadurch sehr genau auf unterschiedliche Brennstoffe eingestellt werden.

Heizen mit Scheitholz – so traditionell, dass es schon Kult ist!

Koppe-Öfen – Ihre Vorteile auf einen Blick.

› **QUALITÄTSERZEUGNIS MADE IN GERMANY**
Eigene Entwicklung & fachmännische Fertigung der Öfen im Werk Eschenbach i.d. OPf.

› **HOCHWERTIGER, MASSIVER GUSS**
Der Großteil unserer Kamintüren & Kaminroste sind aus formstabilem & hitzebeständigem Gusseisen gefertigt.

› **SPEZIAL-GLASKERAMIK**
Alle unsere Sichtscheiben sind aus sicherer Spezial-Glaskeramik.

› **BEWÄHRTE SCHEIBENSPÜLUNG**
Ein Luftvorhang hält Ihre Kaminofenscheibe schön sauber.

› **BRAUNKOHLE-BETRIEB**
Die meisten Koppe-Öfen verfügen über eine Zulassung für den Betrieb mit Braunkohlebriketts.

› **GEPRÜFT & ZERTIFIZIERT**
Von führenden deutschen Prüfstellen wie z.B. Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstätte

› **HANDGEFERTIGTE KERAMIK**
Hochwertige Keramik aus Deutschland von höchster Qualität & langer Lebensdauer.

› **UMWELTFREUNDLICH HEIZEN**
Durch hohe Wirkungsgrade & niedrige Feinstaubwerte (< 40 mg/m^3)

› **WENIGER EMISSION**
Deutliches Unterschreiten der gesetzlich vorgeschriebenen Grenzwerte, beispielsweise bei BImSchV-2 – KEIN FILTER ERFORDERLICH

› **LUFTGEKÜHLTER GRIFF**
Die meisten Koppe-Öfen verfügen über einen luftdurchspülten Griff. Durch die Luftzirkulation im Griff wird die Temperatur an der Oberfläche gesenkt.

Unserer Umwelt zu Liebe

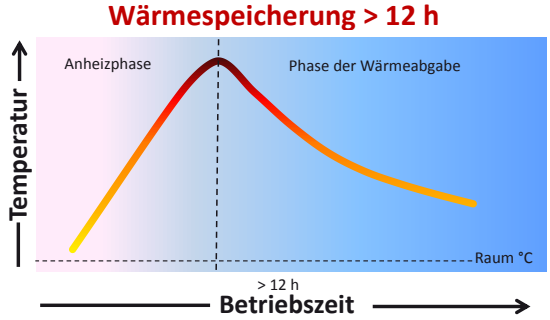
Preisentwicklung bei Holzbrennstoffen, Heizöl und Erdgas

Sichern Sie sich gegen steigende Öl- und Gaspreise ab. Entscheiden Sie sich für den nachwachsenden Brennstoff Holz. Wer mit Holz heizt, ist unabhängig und trägt zum Klimaschutz bei, da Holz nahezu Co_2-neutral verbrennt!

Quellen:
Pelletpreise: C.A.R.M.E.N. e.V.;
Heizöl- und Erdgaspreise: Statistisches Bundesamt; Scheitholzpreise: Technologie- und Förderzentrum (TFZ)

Langanhaltende Wärme

Dank der integrierten Speichersteine und der Natursteinverkleidung gibt der Ofen, noch lange nach Erlöschen der Flamme, die gespeicherte Wärme an seine Umgebung ab.



Am Beispiel Gismo XL Speckstein.

NEXUS MIDI 7

Stahl / Kachel / Speckstein

› Korpus gussgrau Stahl

› Korpus schwarz mit Speckstein

Runder Feuerraum

Primärluftautomatik

Türhalterung

Das Schmuckstück für Feuerliebhaber
In Stahl, Kachel oder Speckstein

- **Schafft Gemütlichkeit**
  mit seiner großen 180°-Sichtscheibe wird es im Raum fühlbar gemütlich
- **Komfortable Bedienung**
  durch den hochwertigen Stangengriff aus Edelstahl in bequemer Höhe
- **Hochwertige Optik**
  durch die pflegeleichte Strukturkacheloptik/Speckseinverkleidung in höchster Qualität
- **Gleichmäßige Wärmeabgabe**
  durch die serienmäßige Primärluftautomatik (0-6 stufenlos regelbar)
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

› Korpus schwarz mit Kachel weiß-glänzend

7,0 kW

H 145 x B 54 x T 54 cm

166 – 254 kg

Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Isolierter externer Verbrennungsluftanschluss hinten & unten

NEXUS 7

Stahl / Topplatte

› Korpus braun

› Korpus schwarz

Serpentinstein-Topplatte

Sandstein-Topplatte

Primärluftautomatik

Drehbarer Feuergenuss mit integriertem Speicher – rund & elegant verpackt

- **Erstklassiger Feuergenuss**
  große 180°-Sichtscheibe bietet besten Blick auf das Flammenspiel
- **Unbegrenzter Blickfang**
  durch die 360° Drehfunktion des kompletten Ofens
- **Langanhaltende Wärme**
  durch optionale Speichersteine im oberen Ofenbereich
  » Rauchrohrabgang oben: 4 Steine mit 48kg, Rauchrohrabgang hinten: 3 Steine mit 36 kg
- **Optimale Verbrennung**
  dank der serienmäßigen Primärluftautomatik
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

› Korpus gussgrau Stahl

33 cm

360°

7,0 kW

H 159 x B 49 x T 49 cm

176 – 190 kg

Gewicht je nach Ausführung

› **Option**

Speichersteine mit je 12 kg Speichermasse
& Sandstein- oder Serpentinstein-Topplatte
Isolierter externer Verbrennungsluftanschluss
hinten & unten

Stahl / Kachel / Naturstein

› Korpus gussgrau Stahl
mit Serpentin-Einlegeplatte

› Korpus braun mit Sandstein
oder Serpentinstein

Warmhaltefach

Handlicher Aschekasten

Getrennter Luftregler

Der bewährte Klassiker mit großzügigem Innenraum & kompakten Außenabmessungen

- **Schafft Wohlfühlatmosphäre**
  praktisches Warmhaltefach z.B. für Kaffee oder Tee
- **Einfache & komfortable Bedienung**
  leichter Zugang zu Primär- und Sekundärluftregelung
- **Einfach gut ausgestattet**
  großer hochwertiger Schamotte-Brennraum – ideal für große Holzscheite von ca. 33 cm
- **Echte Effizienz**
  getrennte Primär- und Sekundärluftregelung
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

› Korpus schwarz mit Kachel weiß-glänzend

7,0 kW

H 114 x B 65 x T 52 cm

180 – 260 kg

Gewicht je nach Ausführung

› **Option**

Tür für Holzlegefach

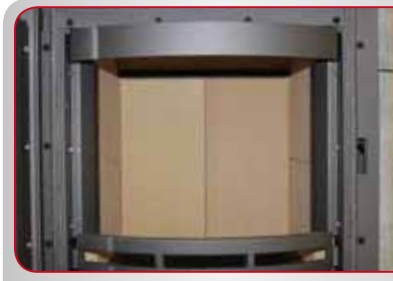
Externer Verbrennungsluftanschluss hinten

BS 200

Speckstein

› Korpus Seitenansicht

› Korpus gussgrau mit Speckstein



Sehr großer Brennraum

Massiver Gussgriff

Großer Holzschub

Stark & Solide
Ein Meister der Wärmespeicherung

- **Langanhaltende Kaminofenwärme**
  dank der 190 kg schweren Specksteinverkleidung
- **Hochwertig & langlebig**
  Tür, Rost & Griff aus hitzebeständigem Massivguss
- **Einfach gut ausgestattet**
  großer Holzschub & großer hochwertiger Schamotte-Brennraum, ideal für große Holzscheite von ca. 33 cm
- **Hocheffizient**
  optimaler Abbrand durch Verbrennungsluftautomatik
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

› Korpus schwarz mit Speckstein

33 cm

7,0 kW

H 130 x B 71 x T 54 cm
350 kg
190 kg

GISMO 7

Stahl / Kachel / Naturstein

› Korpus schwarz Stahl

› Korpus gussgrau mit Speckstein oder Sandstein

Integrierter Griff

Abdeckbarer Aschekasten

Aschekasten & Primärluftregler

Wärme in seiner harmonischen Form
Ein Ofen ohne Ecken & Kanten

› **Zeitloses Design**
harmonisch komponierter Kaminofen mit integriertem Gussgriff

› **Hochwertig & langlebig**
Tür, Feuerraumboden & Griff sind aus formstabilen & hitzebeständigen Gusseisen

› **Bequeme Reinigung**
abdeckbarer Aschekasten sorgt für ein staubfreies Entsorgen der Asche

› **Maximale Brennstoffausnutzung**
durch die getrennt voneinander regelbare Primär- und Sekundärluftregelung
» Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

› Korpus gussgrau mit Kachel siam

7,0 kW

H 114 x B 54 x T 45 cm
167 – 243 kg
Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Externer Verbrennungsluftanschluss

GISMO XL

Speckstein

› Korpus schwarz mit Speckstein

› Korpus braun mit Speckstein

Hebel für Rüttelrost

Speichersteine

Abdeckbarer Aschekasten

Perfekt in Form & Funktion
Speichert Wärme, verbreitet Wohlbehagen

- **Langanhaltende & gesunde Strahlungswärme**
  dank massivem ca. 150 kg schweren Specksteinblock & großem Feuerraum, ideal für große Holzscheite
- **Hochwertig & langlebig**
  Tür, Feuerraumboden & Griff sind aus formstabilen & hitzebeständigen Gusseisen
- **Bequeme Reinigung**
  verschließbarer Rüttelrost ermöglicht komfortables Asche-Abrütteln bei geschlossener Feuerraumtür
- **Hocheffizient**
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

› Korpus gussgrau mit Speckstein

7,0 kW

H 126 x B 54 x T 45 cm
283 kg
150 kg

› **Option**
Externer Verbrennungsluftanschluss

LEGANO

Stahl / Naturstein

› Korpus schwarz mit Serpentintopplatte

› Korpus schwarz mit Serpentinstein

Primärluftregler

Rüttelrosthebel

Luftgekühlter Griff

Quadratischer Korpus mit raffinierter Sichtscheibe über Eck

- **Außergewöhnlich**
  durch die quadratische Grundform & der 90° abgewinkelten Scheibe
- **Rückenfreundliche Bedienung**
  leicht zugängliche Bedienelemente im oberen Ofenbereich
- **Gut ausgestattet**
  dank des serienmäßigen externen Verbrennungsluftanschlusses
- **Gleichmäßige, behagliche Wärmeabgabe**
  durch die serienmäßige Primärluftautomatik
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

› Korpus gussgrau mit Serpentinstein

7,0 kW

H 121 x B 46 x T 46 cm

170 – 238 kg

Gewicht je nach Ausführung

BARO

Stahl / Topkachel / Speckstein

› Korpus gussgrau Stahl

› Korpus gussgrau mit Topkachel schwarz-glänzend

„Koppe“ Made in Germany

Eleganter Türgriff

Primärluftregelung

Ein bewährter & kompakter Kaminofen im traditionellen Stil

- **Bewährte Langlebigkeit**
  Ofentür & Rost aus formstabilen und hitzebeständigen Massivguss
- **Einfach gut ausgestattet**
  hochwertige Schamotte-Brennraumauskleidung auch geeignet für Braunkohlebriketts
- **Komfortable Bedienung**
  großzügig dimensionierter Innenraum – ideal für große Holzscheite von ca. 33 cm
- **Alles im Griff**
  leicht zugänglicher Primärluftregler an der Ofenvorderseite

› Korpus gussgrau mit Speckstein

7,0 kW

H 113 x B 56 x T 50 cm
178 – 236 kg
Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Externer Verbrennungsluftanschluss
unten & hinten

CUBO

Stahl

› Korpus schwarz Stahl

› Korpus gussgrau mit Serpentinstein-Topplatte

Topplatte Stahl

Topplatte Sandstein

Topplatte Serpentinstein

„Vielseitiges“ Feuer
Quadratisch, praktisch & 360° drehbar

› **Hochwertiger Blickfang**
stabile Gusstür mit großzügiger Sichtscheibe für uneingeschränkten Blick auf die Flammen

› **Wahre Größe**
großzügiger Feuerraum bietet Platz für Holzscheite von ca. 33 cm Länge

› **Komfortable Bedienung**
durch eleganten Stangengriff in bequemer Höhe

› **Überzeugende Technik**
serienmäßiger, externer Verbrennungsluftanschluss & integrierte Primärluftautomatik

› Korpus braun mit Sandstein-Topplatte

8,0 kW

H 144 x B 47 x T 47 cm
204 – 227 kg
Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Sandstein- oder Serpentinstein-Topplatte

Kachel / Naturstein

› Korpus gussgrau mit Kachel white-coffee

› Korpus gussgrau mit Speckstein

Großzügiger Brennraum

Großer Aschekasten

Primär- und Sekundärluft

Die ideale Ergänzung
Geradliniges Design & großzügiger Brennraum

- **Beeindruckende Sicht**
  beeindruckende Gusstür mit großzügiger Sichtscheibe
- **Leichte Bedienung**
  dank dem geradlinigen Stangengriff aus Edelstahl in bequemer Höhe
- **Optimale Verbrennung**
  die integrierte Primärluftautomatik sorgt immer für die richtige Luftmenge
- **Überzeugende Technik**
  serienmäßiger, externer Verbrennungsluftanschluss

› Korpus gussgrau mit Kachel sughero

8,0 kW

H 149 x B 56 x T 47 cm

239 – 291 kg

Gewicht je nach Ausführung

Raumluftunabhängig (RLU) – ein Muss bei Neubau & Sanierung!

Viele Neubauten und sanierte Gebäude verfügen über eine extrem luftdichte Gebäudehülle.

› WO WERDEN RLU KAMINÖFEN EINGESETZT?

Bei modernen Niedrigenergie- und Passivhäusern, aber auch vermehrt bei Energieeffizienzhäusern mit einer luftdichten Gebäudehülle und integrierten Lüftungsanlagen.

› WARUM RAUMLUFTUNABHÄNGIGER BETRIEB?

In Häusern mit luftdichter Hülle werden Lüftungsanlagen zum Luftaustausch eingesetzt. Frische Luft wird geliefert, verbrauchte abgesaugt. Hierbei kann ein Unterdruck entstehen. Bei einem raumluftabhängigen Ofen könnten gefährliche Rauchgase in den Wohnraum gesogen werden.

› WAS IST SO BESONDERS AN EINEM RAUMLUFTUNABHÄNGIGEN KAMINOFEN?

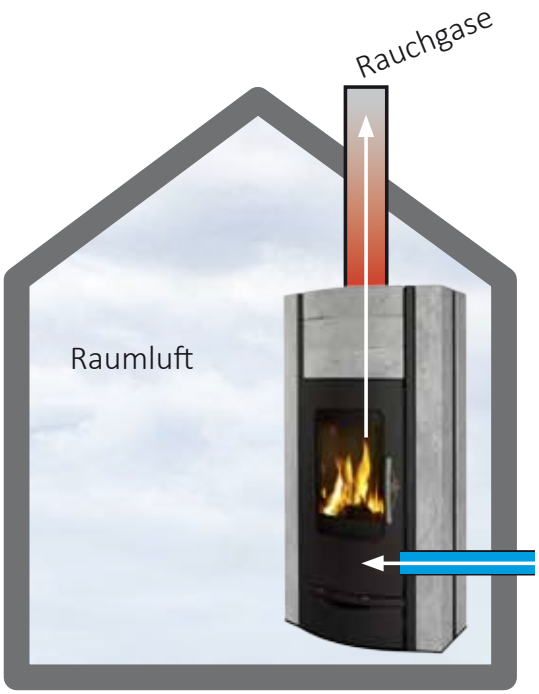
RLU Kaminöfen verfügen über eine selbstverriegelnde Feuerraumtür. Zudem sind diese Öfen so dicht, dass auch bei einem Unterdruck im Raum keine Rauchgase austreten können.

› WIE ERHÄLT DER OFEN DIE NOTWENDIGE VERBRENNUNGSLUFT?

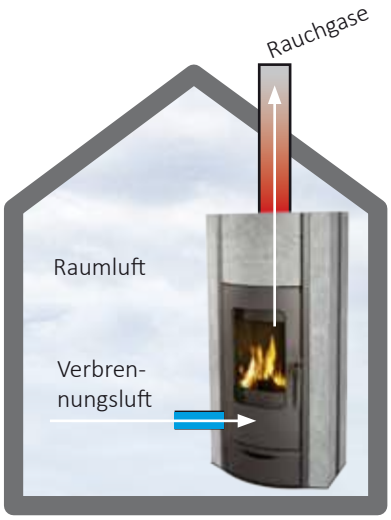
Die Verbrennungsluft wird von außen über eine dichte Leitung zugeführt. Der Ofen muss über einen externen Verbrennungsluftstutzen verfügen. Die Leitungen, Verbindungsstücke und der Schornstein selbst müssen über eine erhöhte Dichtheit verfügen.

› WORAN ERKENNT MAN EINEN RLU KAMINOFEN?

Zu erkennen sind diese Öfen an der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung des Deutschen Instituts für Bautechnik (DIBT).



Raumluftunabhängiger Betrieb



Raumluftabhängiger Betrieb

Ökologisch Wohnen
Unabhängig Heizen

CARON 5 ECO

Stahl / Kachel / Naturstein

› Korpus gussgrau mit Sandstein

› Korpus braun mit Kachel ahorn

› Korpus schwarz Stahl

Türverschluss „ECO“

Arretierung

Ext. Verbrennungsluftanschluss

Der Platzsparer – schmale Form auch für kleine Räume

- **Einfach praktisch**
  Warmhaltefach für Kaffee, Tee & andere gute Sachen
- **Erstklassig ausgestattet**
  serienmäßiger externer Verbrennungsluftanschluss
- **Hohe Sicherheit**
  selbstschließende & selbstverriegelnde Tür mit Eco-Verschluss
- **Hocheffizient**
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

RAUMLUFTUNABHÄNGIG • DIBT • ZERTIFIZIERT

› **Auch als Caron 5 erhältlich**

(Raumluft**ab**hängiger Betrieb & der Griff ist abweichend zum Eco-Modell, Daten S. 56)

› Korpus gussgrau mit Serpentinstein

5,0 kW

H 101 x B 55 x T 42 cm

120 – 185 kg

Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Tür für Holzlegefach

Kachel / Naturstein

› Korpus schwarz mit Kachel magma

› Korpus schwarz mit Kachel fresh-apple

Eleganter Edelstahlgriff

Primärluftregler

Sekundärluftregler

Glasklar
Neues Design & Ausstattung, die begeistern

- **Zeitloses Design**
  durch große, elegante Ganzglastüre & Stangengriff aus Edelstahl
- **Einfache & komfortable Bedienung**
  leichter Zugang zu der Primär- und Sekundärluftregelung
  & Arretierungsmöglichkeit zur Reinigung des Feuerraums
- **Hohe Sicherheit**
  selbstschließende & selbstverriegelnde Tür mit Eco-Verschluss
- **Erstklassig ausgestattet**
  serienmäßiger externer Verbrennungsluftanschluss

RAUMLUFTUNABHÄNGIG • DIBT • ZERTIFIZIERT

› Korpus schwarz mit Kachel weiß-glänzend Version VISTA

33 cm

5,0 kW

H 114 x B 55 x T 42 cm

150 – 202 kg

Gewicht je nach Ausführung

CARON 5 TOWER ECO

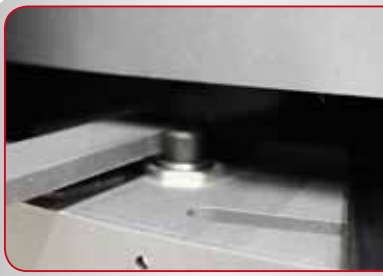
Speckstein

› Korpus Seitenansicht

› Korpus schwarz mit Speckstein

Türverschluss „ECO“

„ECO“ Türgriff



Feststellriegel der Tür

Unheimlich schlank
Langanhaltende Wärme in Ellipsenform

- **Lange, wohlige Kaminofenwärme**
  die kompakte Specksteinverkleidung hat eine Speichermasse von ca. 190 kg
- **Komfortable Reinigung**
  durch das Selbstschließen & Selbstverriegeln sowie Arretierungsmöglichkeit zur Reinigung des Feuerraums
- **Erstklassig ausgestattet**
  durch den serienmäßigen externen Verbrennungsluftanschluss
- **Hocheffizient**
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

RAUMLUFTUNABHÄNGIG • DIBT • ZERTIFIZIERT

› Korpus gussgrau mit Speckstein

5,0 kW

H 118 x B 61 x T 41 cm
311 kg
ca. 190 kg

GISMO 5 ECO / G5E | VISTA

Stahl / Kachel / Naturstein

› Korpus gussgrau Speckstein

› Korpus braun Sandstein

› Korpus schwarz mit Kachel siena

› Korpus gussgrau Stahl

Verchromte Leisten | Vista

Abdeckbarer Aschekasten

Bedienhebel für Rüttelrost

Tradition trifft auf Erneuerung
Ein Ofen, zwei Varianten

- **Zeitloses Design**
  als harmonisch komponierter Kaminofen mit Gusstür & integriertem Gussgriff oder mit eleganter Glasfront & Stangengriff erhältlich
- **Hohe Sicherheit**
  selbstschließende & selbstverriegelnde Tür mit Eco-Türverschluss
- **Komfortable Bedienung**
  Arretierungsmöglichkeit zur Reinigung des Feuerraums
- **Erstklassig ausgestattet**
  serienmäßger externer Verbrennungsluftanschluss

RAUMLUFTUNABHÄNGIG • DIBT • ZERTIFIZIERT

› Korpus schwarz mit Topkachel schwarz Version VISTA

› **Vista erhältlich in**
Stahl mit Topkachel / Kachel

5,0 kW

H 115 x B 58 x T 46 cm
155 – 170 kg
Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Verchromte Leisten
oder schwarz lackierte Leisten (siehe Cover)

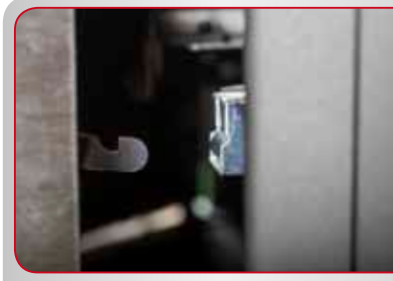
GISMO TOWER / GISMO TOWER| VISTA

Stahl / Kachel

› Korpus schwarz Stahl (Gismo Tower Guss)

› Korpus schwarz mit Kachel fresh-apple Version VISTA
+ Option: schwarze Leisten

Verchromte / schwarze Leisten



Türverschluss „Touch“ unten

Getrennte Luftregler

Die Luxuriöse Art Energie zu nutzen mit integrierten Speichersteinen

- **Edles Design**
  das klare & edle Design macht jeden Raum zu etwas Besonderem
- **Hohe Sicherheit**
  selbstschließende & selbstverriegelnde Tür mit Eco-Türverschluss
- **Komfortable Bedienung**
  Arretierungsmöglichkeit zur Reinigung des Feuerraums
- **Erstklassig ausgestattet**
  durch Speichersteine im oberen Ofenbereich: 8 Steine mit ca. 34 kg
  durch den serienmäßigen externen Verbrennungsluftanschluss

RAUMLUFTUNABHÄNGIG • DIBT • IN PRÜFUNG

7,0 kW

H 156 x B 58 x T 46 cm
240 – 255 kg
Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Verchromte Leisten
oder schwarz lackierte Leisten

MALOU

Stahl / Kachel / Naturstein

› Korpus schwarz Stahl

› Korpus schwarz mit Serpentinstein

Edler Holzgriff

Türverschluss „ECO“

Rastriegel zur Feststellung

Ein Designofen mit Stil & edlen Details

- **Hochwertig & elegant**
  edle Holzgriffe/Holzpodest & massive Türe aus Gusseisen
- **Komfortable Reinigung**
  durch das Selbstschließen & Selbstverriegeln sowie Arretierungsmöglichkeit zur Reinigung des Feuerraums
- **Erstklassig ausgestattet**
  serienmäßiger externer Verbrennungsluftanschluss
- **Hocheffizient**
  » Zertifizierter Wirkungsgrad von über 80 %

RAUMLUFTUNABHÄNGIG • DIBT • ZERTIFIZIERT

› Korpus schwarz mit Kachel magma

4,0 kW

H 110 x B 53 x T 43 cm
168 – 243 kg
Gewicht je nach Ausführung

› **Option**
Holzpodest (wenge)

K 75

Stahl / Kachel / Serpentinstein

› Korpus schwarz Stahl

› Korpus gussgrau mit Kachel white-coffee

Ansicht von Oben

Sichtscheibe

Aschetür

Der Dauerbrandklassiker
Wärme auch noch nach 12 Stunden

- **Dauerbrandfähig**
  Gluthaltung bis zu 12 Stunden mit Braunkohlebriketts
- **Formschöne Optik**
  traditionelles Heizen in Retro-Optik
- **Vielseitig**
  geeignet für Holz, Holzbriketts, Braun- & Steinkohle
- **Hocheffizient**
  serienmäßige Verbrennungsluftautomatik, stufenlos regelbar 0-6

› Korpus gussgrau mit Serpentinstein

5,0 kW

7,0 kW

H 101 x B 67 x T 44 cm

157 – 221 kg

Gewicht je nach Ausführung

Heizen mit Pellets – eine schlaue Alternative!

Unser Pelletofen GRAVITY bietet himmlische Vorteile für Sie und unsere Umwelt.

› **BETRIEB OHNE ELEKTRISCHEN STROM**
Das kinetische, stromlose Eco-Triebwerk sorgt für die automatische Pelletförderung in den Feuerraum während der Brennzeit.

› **HIMMLISCHE RUHE**
Die Warmluftverteilung erfolgt durch die natürliche Strahlungswärme des Ofens. Kein Gebläse(geräusch).

› **TEUFLISCH SCHÖNES FLAMMENBILD**
Die Pellets brennen gleichmäßig über die gesamte Breite des Feuerraums.

› **EINFACH PRAKTISCH**
Mit einer Pelletfüllung von ca. 20 kg kann die Brenndauer bis zu 24 Stunden betragen.

› **BEQUEME REINIGUNG**
Mit den gut positionierten Auffangbehältern ist die Reinhaltung einfach.

› **NACHHALTIG HEIZEN**
Der hohe Wirkungsgrad von ≥ 85 % sorgt für einen sparsamen Brennstoffeinsatz.

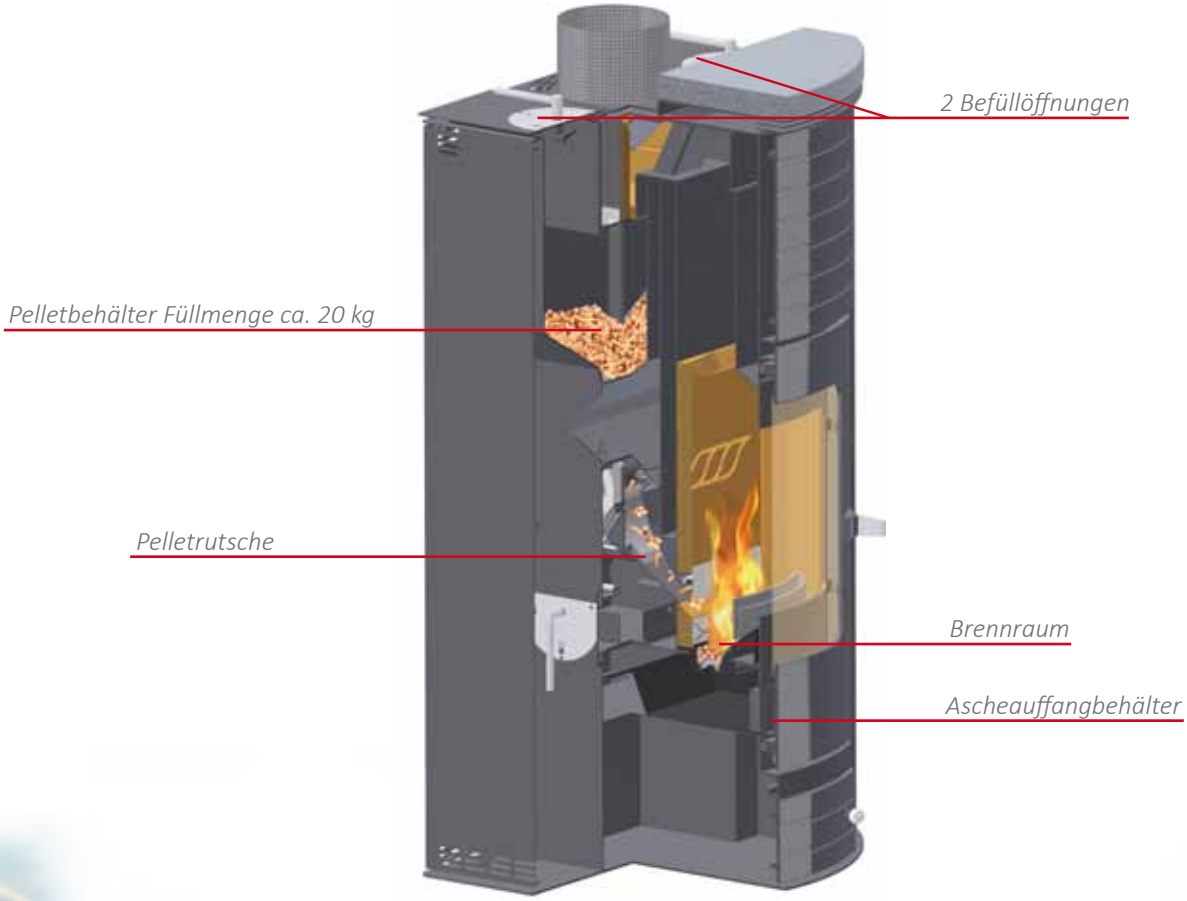
› **UMWELTFREUNDLICH**
Deutliches Unterschreiten der gesetzlich vorgeschriebenen Grenzwerte, beispielsweise bei BImSchV-2 – KEIN FILTER ERFORDERLICH

› **NIEDRIGE HEIZKOSTEN**
Pellets werden aus Holz- und Sägespänen gepresst, die bei der holzverarbeitenden Industrie als Nebenprodukt anfallen.

› **EINE GUTE ALTERNATIVE**
1 kg Pellets hat einen Heizwert von 4,9 kWh/kg & entspricht ca. 0,5l Heizöl.

Eine echte Innovation

So funktioniert der stromunabhängige Pelletofen GRAVITY



GRAVITY

Stahl / Speckstein

› Korpus schwarz Stahl

› Aschebehälter & Innenleben

2 Befüllöffnungen

ECO-Triebwerk & 3-Stufenregler

Pelletmehlbehälter

Pelletzuführung ohne elektrischen Antrieb
Die schlaue Alternative

› **Stromunabhängiger Betrieb**
das kinetische ECO-Triebwerk dosiert & befördert die Pellets in den Brennraum

› **Behaglichkeit & Wohlfühlatmosphäre**
durch die große Sichtscheibe ist das breite, natürliche Flammenbild schön zu sehen

› **Echte Effizienz**
Wärmespeichernde Specksteinverkleidung
» Zertifizierter Wirkungsgrad von über 85 %

› **Komfortable Bedienung & Reinigung**
3-stufige Regulierbarkeit, mit sofortiger Stop-Funktion
integrierte Auffangbehälter, funktionale Rütteleinrichtung & Edelstahl Einfülltrichter

› Korpus gussgrau mit Speckstein

8,0 kW

H 131 x B 66 x T 54 cm
243 – 315 kg
Gewicht je nach Ausführung

Korpusfarben

› Es werden ausschließlich hoch-hitzebeständige & umweltfreundliche Lacke für den Ofenkorpus sowie die Rauchrohrgarnituren verwendet.

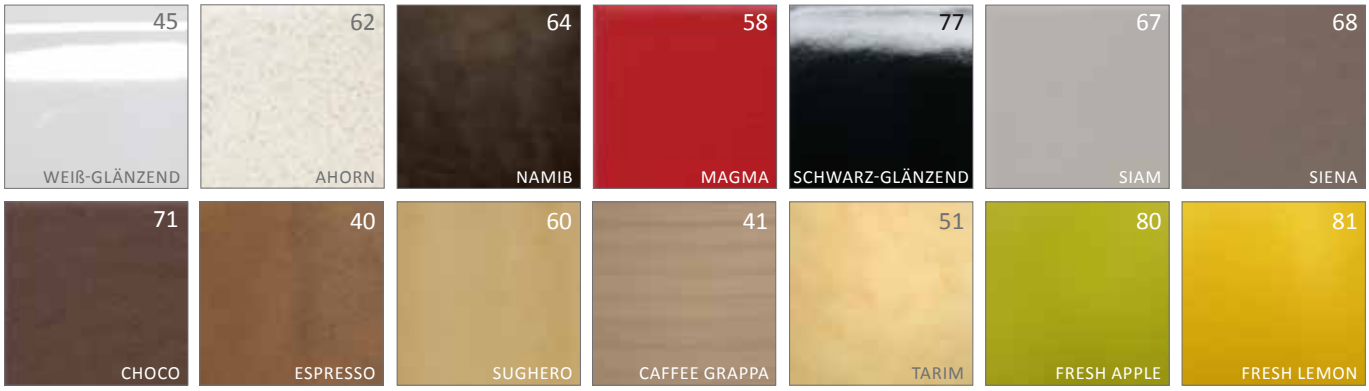
Natursteinverkleidung

› Natur in ihrer schönsten Form! Diese „natürliche“ Verkleidung aus hochwertigen Natursteinen speichert die Wärme besonders gut und gibt sie anschließend über mehrere Stunden gleichmäßig an die Umgebung ab. So sorgt diese durchdachte Komposition aus Stahl, Glas & Naturstein für ein langanhaltend wärmendes Feuervergnügen.

› Beispiele für die verschiedenen Steinmaserungen
› Bitte beachten Sie, bei unserer Natursteinverkleidung handelt es sich um ein Naturprodukt. Deshalb ist jeder Stein einzigartig in seiner Maserung & Farbe, wodurch jeder Ofen zu einem Unikat wird.
› Aufgrund dessen ist die Bestellung in einer festdefinierten Maserung/Farbe leider nicht möglich.

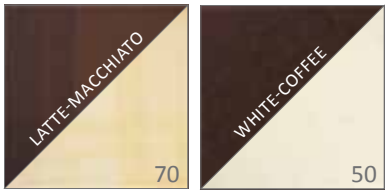
Kachelvariante 1-farbig

› Alle unsere Keramikkacheln sind in Deutschland handgefertigt & dadurch optisch sehr ansprechende Unikate. Die Kacheln haben durch einen maximalen Schamotteanteil eine höhere Speicherfähigkeit. Damit wird der Ofen zu einem Wärmespender, der pflegeleicht ist. Ihren Einrichtungswünschen sind keine Grenzen gesetzt. Sollte Ihre Wunschfarbe nicht dabei sein, fertigen wir Ihnen auf Wunsch Ihre Keramikkachel individuell an.



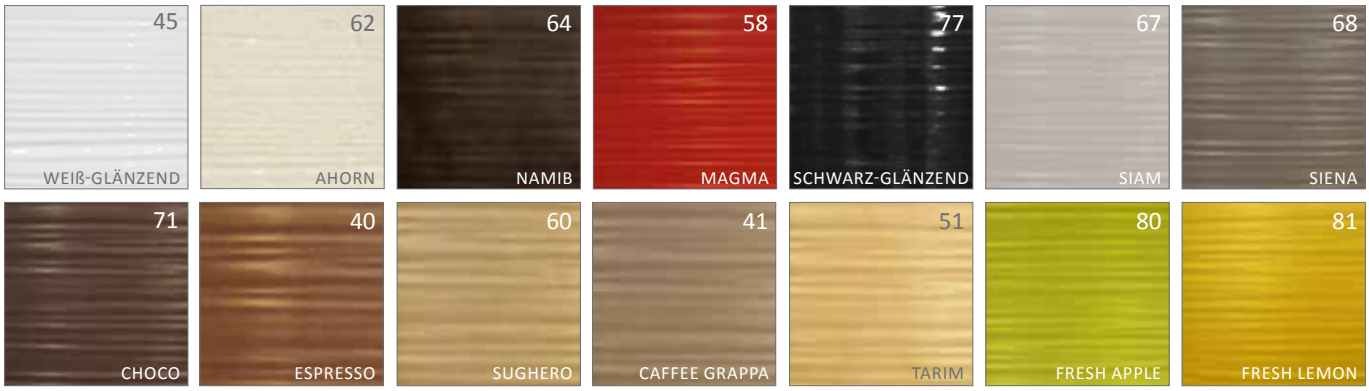
› Top-, Einlege- & Seitenkacheln sind in einer Farbe!

Kachelvariante 2-farbig



› Top- & Einlegekachel = Dunkle Kachel | Seitenkachel = Helle Kachel

Strukturkachel



› Erhältlich nur für den Nexus Midi 7.
› Dabei haben die Seitenkacheln eine Struktur, die Topkachel nicht.

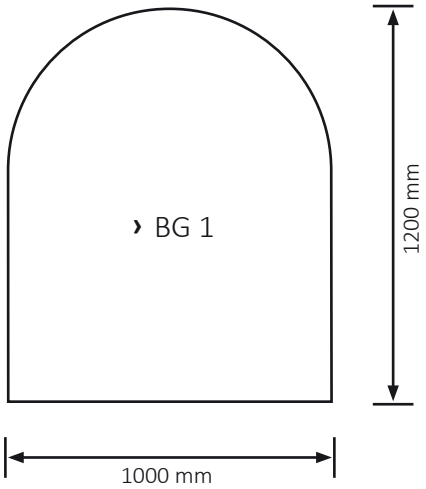
Mögliche Kachelvariante siehe Seite 56 - 61.

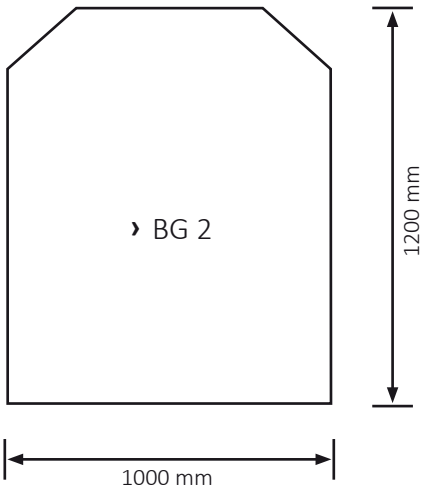
Bodenplatten aus Glas

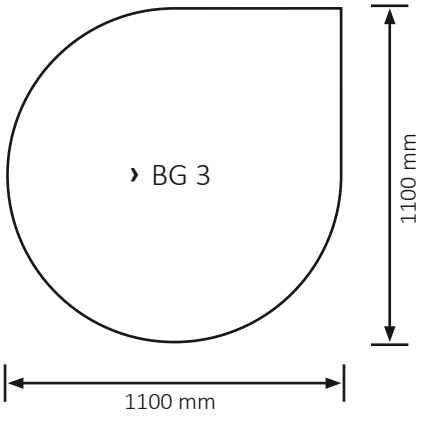
› Die hochwertigen Koppe-Bodenplatten aus speziellem Sicherheitsglas bringen nicht nur Ihren Ofen optimal zur Geltung, sie schützen auch den darunterliegenden Bodenbelag vor Verschmutzung, Feuchtigkeit & Glut.

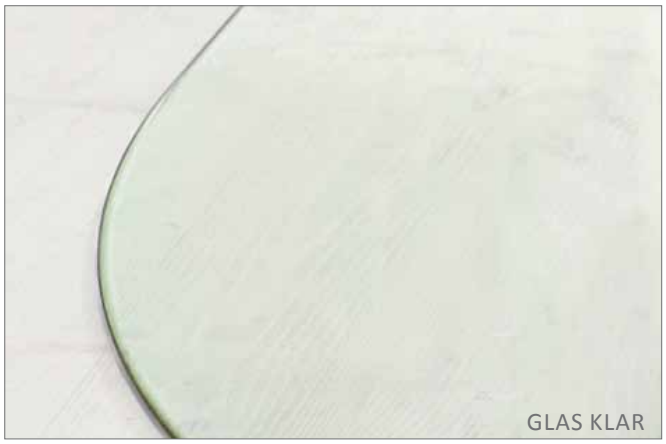
› Es gibt unsere Bodenplatten in verschiedenen Formen & Tönungen – passend zu jedem Ofen & Wohnungsstil.

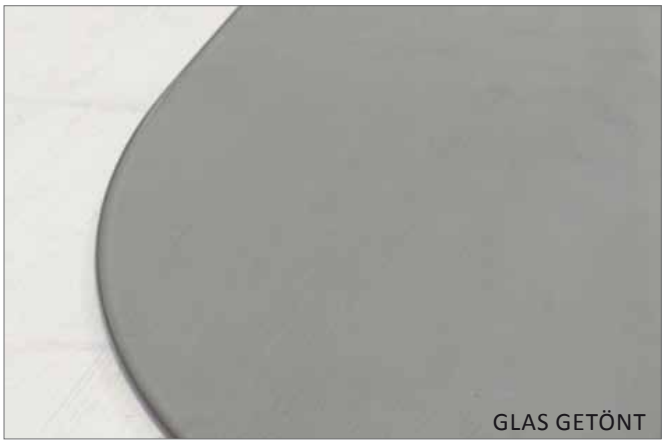
› Dürfen nicht verwendet werden mit Nexus & drehbaren Öfen!





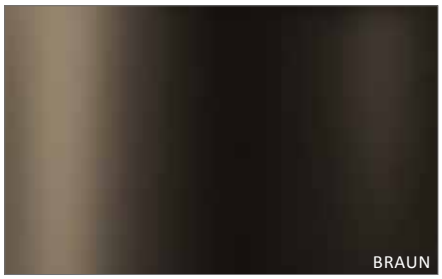






Bezeichnung	B x T mm	Stärke
› BG 1		
Rundbogen klar	1000 x 1200 mm	6 mm
Rundbogen getönt (parsol-grau)	1000 x 1200 mm	6 mm
› BG 2		
Sechseck klar	1000 x 1200 mm	6 mm
› BG 3		
Tropfen klar	1100 x 1100 mm	6 mm

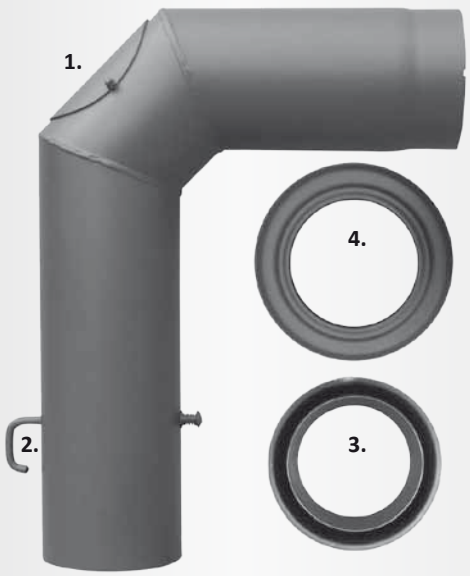
Rauchrohrfarben



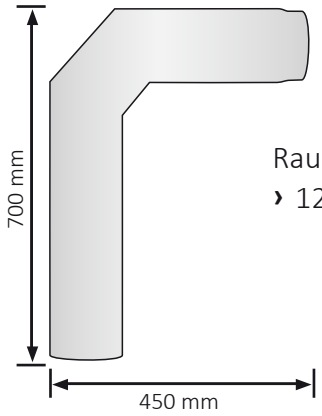
› Nur ein Koppe-Rauchrohr aus hochwertig verarbeiteten 2 mm Stahlblech ist optimal auf Ihren Koppe-Kaminofen abgestimmt. Dank der identisch, hoch-hitzebeständigen Lackierung gibt es keine Farbunterschiede zwischen Ofen & Rauchrohr.

› Es ist einfach anzuschließen & strahlt zusätzliche Wärme an den Raum ab.

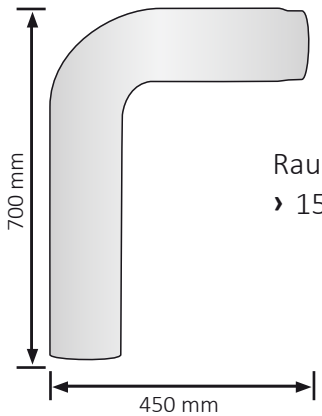
Rauchrohrgarnituren



› Rauchrohranschlussgarnituren enthalten
0. Rauchrohr
1. Reinigungsdeckel
2. Drosselklappe
3. Doppelwandfutter
4. Rosette

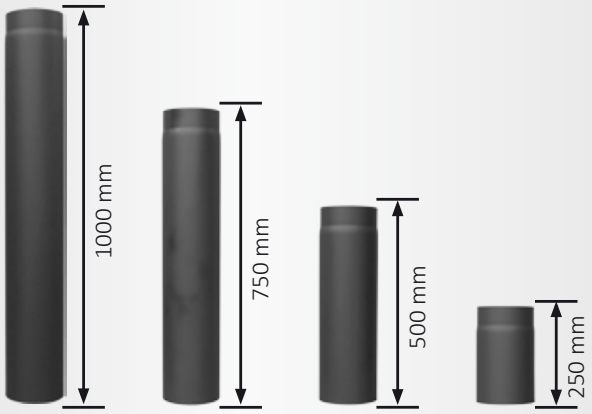


Rauchrohrset
› 120 mm ø oder 150 mm ø



Rauchrohrset glatt gezogen
› 150 mm ø

Rauchrohre



› 120 mm ø oder 150 mm ø

Rauchrohrbögen

* nur bei 150 mm ø

› 120 mm ø oder 150 mm ø

Doppelwandfutter, Rosette & Drosselklappe

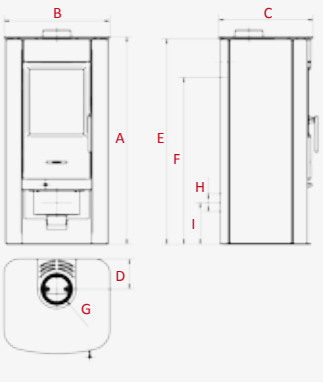
Doppelwandfutter

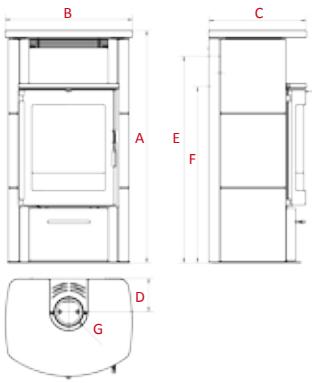
Rosette

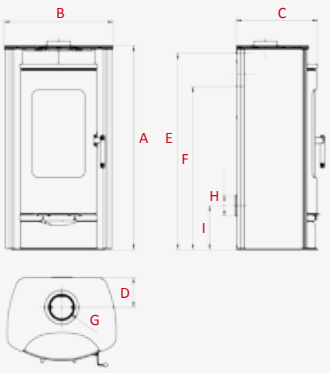
Drosselklappe

› 120 mm ø oder 150 mm ø

Achtung! Die verschiedenen Rauchrohrdurchmesser sind bei der Rohrinstallation und beim Anschluss der Öfen zu beachten!

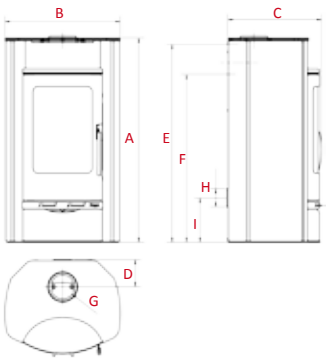


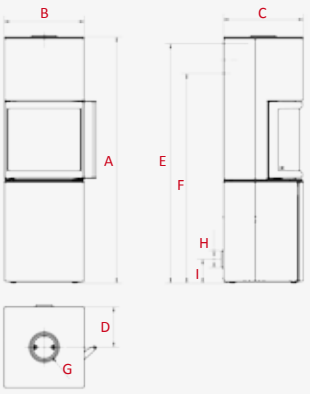


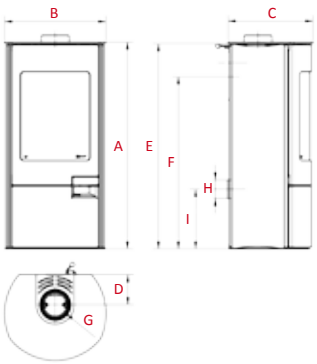


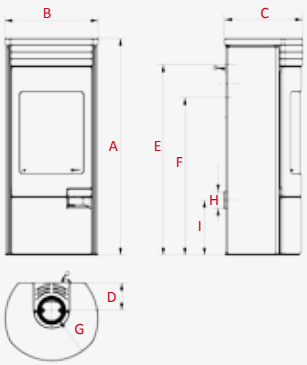
Technische Werte	**BARO** Stahl / Topkachel / Stein		**BS 200** Speckstein		**Caron 5** Stahl / Kachel / Stein	
Nennwärmeleistung	7,0 kW		7,0 kW		5,0 kW	
Nennwärmeleistung Wasser	–		–		–	
Nennwärmeleistung Luft	–		–		–	
Wärmeleistungsbereich	3,5 - 7,4 kW		3,5 - 7,4 kW		2,3 - 5,8 kW	
Maße und Gewichte						
Höhe in cm ca.	109 / 113 / 113	A	130	A	99 / 101 / 101	A
Breite in cm ca.	56 / 56 / 57	B	71	B	53 / 55 / 55	B
Tiefe in cm ca.	50	C	54	C	40 / 42 / 42	C
Hinterkante bis Mitte oberer Abgasstutzen in cm ca.	16	D	19	D	14 / 15 / 15	D
Höhe bis Oberkante Rohrstutzen-anschluss oben in cm ca.	108	E	116	E	95	E
Höhe bis Unterkante Rohrstutzen-anschluss hinten in cm ca.	88	F	99	F	79	F
Rohrstutzen-Durchmesser in cm ca.	15	G	15	G	12	G
Externer Verbrennungsluftstutzen / Anschlussdurchmesser in cm ca.	ja Ø 10	H	nein –		ja Ø 10	H
Höhe bis Mitte Luftstutzen in cm ca.	22	I	–		21	I
Feuerraumbreite in cm ca.	36		37		30 - 35	
Mindest-Wandabstand seitlich / hinten / Bereich Sichtfenster in cm ca.	15 / 15 / 80		20 / 10 / 80		20 / 15 / 80	
Gewicht in kg ca.	Stahl 178 / Topkachel 204 / Stein 236		350 mit Schub		Stahl 117 / Kachel 127 / Sandstein 161 / Serpentinstein 181	
Brennstoffe						
Geeignete Brennstoffe	Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts	
Raumheizvermögen*						
Raumheizvermögen ca.	59 - 148 m^3		59 - 148 m^3		36 - 88 m^3	
Wichtige Daten für die Schornsteinbemessung **						
Abgasmassenstrom	5,9 g/sek.		7,0 g/sek.		5,0 g/sek.	
Abgasstutzentemperatur	357°C		270°C		280°C	
Abgastemperatur	295°C		238°C		260°C	
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung	12 Pa		12 Pa		12 Pa	
Staub	< 40 mg / m^3		≤ 40 mg / m^3		< 40 mg / m^3	
CO-Wert	< 1250 mg / m^3		≤ 1250 mg / m^3		< 1250 mg / m^3	
Wirkungsgrad	≥ 79 %		≥ 80 %		≥ 80 %***	
Prüfung	DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 13240	
Erfüllte Anforderungen 15a / BStV München & Regensburg	– / ✓		✓ / ✓		✓ / ✓	
VKF / LRV 2011 / BImSchV 2	– / – / ✓		– / – / ✓		✓ / ✓ / ✓	
DIBT-Zulassungs-Nr.	–		–			
Farbe & Steinmaserung						
Korpusfarbe (S. 50)	KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2		KF 1, KF 2, KF 3	
Natursteinmaserung (S. 50)	ST 1		ST 1		ST 2, ST 3	
Kachelvariante (1-farbig, 2-farbig, Struktur) (S.51)	1		–		1, 2	

Fußnoten auf Seite 61

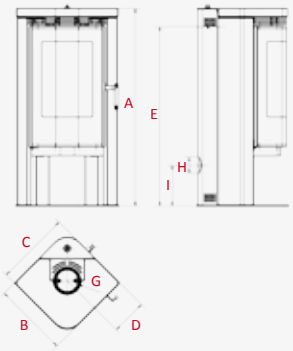


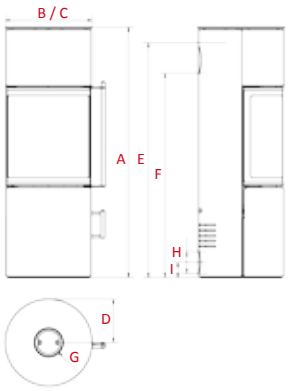


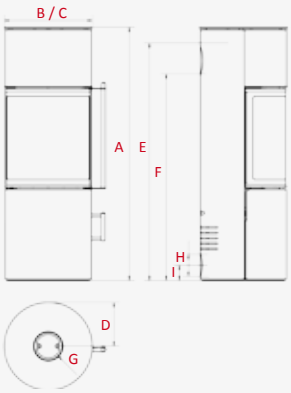




CARON Stahl / Kachel / Stein		**CUBO** Stahl / Topplatte		**GISMO 7** Stahl / Kachel / Stein		**GISMO XL** Speckstein	
7,0 kW		8,0 kW		7,0 kW		7,0 kW	
–		–		–		–	
–		–		–		–	
3,8 - 7,8 kW		4,2 - 8,9 kW		3,6 - 7,4 kW		3,6 - 7,4 kW	
112 / 114 / 114	A	144	A	111 / 114 / 114	A	126	A
63 / 65 / 65	B	47	B	54	B	54	B
51 / 52 / 52	C	47	C	45	C	45	C
15	D	23	D	16	D	16	D
108	E	140	E	110	E	110	E
91	F	123	F	92	F	92	
15	G	15	G	15	G	15	G
ja Ø 10	H	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H
24	I	14	I	32	I	32	I
33 - 40		35		27 - 36		27 - 36	
30 / 20 / 80		50 / 15 / 100		30 / 20 / 80		30 / 20 / 80	
Stahl 180 / Kachel 197 / Sandstein 234 / Serpentinstein 260		Stahl 204 / Topplatte Speckstein 227 / Topplatte Sandstein 221		Stahl 178 / Kachel 183 Sandstein 213 / Speckstein 243		283	
Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts	
59 - 148 m³		71 - 182 m³		59 - 148 m³		59 - 148 m³	
7,0 g/sek.		8,0 g/sek.		7,0 g/sek.		7,0 g/sek.	
300°C		345°C		305°C		305°C	
250°C		290°C		270°C		270°C	
13 Pa		12 Pa		12 Pa		12 Pa	
< 40 mg / m³		< 40 mg / m³		≤ 40 mg / m³		≤ 40 mg / m³	
< 1250 mg / m³		< 1250 mg / m³		≤ 1250 mg / m³		≤ 1250 mg / m³	
≥ 80 %		≥ 78 %		≥ 80 %***		≥ 80 %***	
DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 13240	
✓ / ✓		✓ / ✓		– / ✓		✓ / ✓	
– / – / ✓		✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓	
–		–		–		–	
KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2, KF 3	
ST 2, ST 3		ST 2, ST 3		ST 1, ST 2		ST 1	
1, 2		–		1, 2		–	

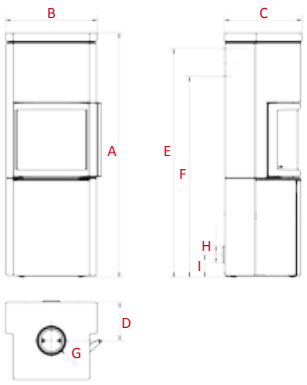


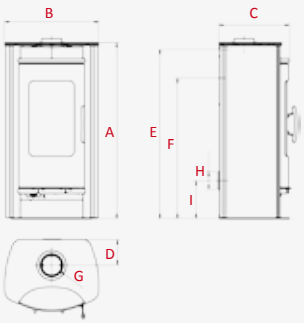


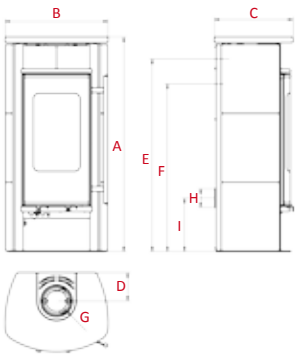


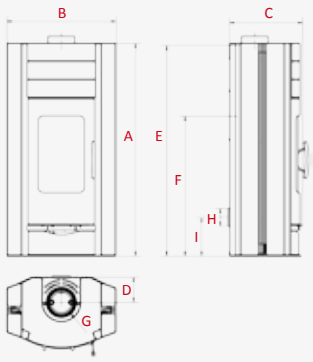
Technische Werte	**LEGANO** Stahl / Serpentinstein		**NEXUS 7** Stahl / Topplatte		**NEXUS MIDI 7** Stahl / Topplatte / Kachel / Stein	
Nennwärmeleistung	7,0 kW		7,0 kW		7,0 kW	
Nennwärmeleistung Wasser	–		–		–	
Nennwärmeleistung Luft	–		–		–	
Wärmeleistungsbereich	2,7 - 7,3 kW		3,5 - 7,2 kW		3,5 - 7,4 kW	
Maße und Gewichte						
Höhe in cm ca.	121	A	159 / 162	A	142 / 145	A
Breite in cm ca.	46	B	Ø 49	B	Ø 49 / Ø 54	B
Tiefe in cm ca.	46	C	Ø 49	C	Ø 49 / Ø 54	C
Hinterkante bis Mitte oberer Abgasstutzen in cm ca.	22	D	25 / 26	D	25 / 26	D
Höhe bis Oberkante Rohrstutzen-anschluss oben in cm ca.	110	E	156	E	133	E
Höhe bis Unterkante Rohrstutzen-anschluss hinten in cm ca.	–	F	139	F	116	F
Rohrstutzen-Durchmesser in cm ca.	15	G	15	G	15	G
Externer Verbrennungsluftstutzen / Anschlussdurchmesser in cm ca.	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H
Höhe bis Mitte Luftstutzen in cm ca.	25	I	9	I	9	I
Feuerraumbreite in cm ca.	18 - 33		Ø 33		Ø 33	
Mindest-Wandabstand seitlich / hinten / Bereicht Sichtfenster in cm ca.	20 / 20 / 80		40 / 10 / 80		40 / 10 / 80	
Gewicht in kg ca.	Stahl 170 / Serpentinstein 238		Stahl 176/ Topplatte 190		Stahl 166 / Topplatte 172 / Kachel 213 / Stein 254	
Brennstoffe						
Geeignete Brennstoffe	Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts	
Raumheizvermögen*						
Raumheizvermögen ca.	59 - 148 m³		59 - 148 m³		59 - 148 m³	
Wichtige Daten für die Schornsteinbemessung **						
Abgasmassenstrom	5,5 g/sek.		7,1 g/sek.		7,5 g/sek.	
Abgasstutzentemperatur	394°C		280°C		288°C	
Abgastemperatur	307°C		245°C		260°C	
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung	12 Pa		12 Pa		12 Pa	
Staub	< 40 mg / m³		≤ 40 mg / m³		≤ 40 mg / m³	
CO-Wert	< 1250 mg / m³		≤ 1250 mg / m³		≤ 1250 mg / m³	
Wirkungsgrad	≥ 80 %		≥ 80 %		≥ 80 %	
Prüfung	DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 13240	
Erfüllte Anforderungen 15a / BStV München & Regensburg	✓ / ✓		✓ / ✓		✓ / ✓	
VKF / LRV 2011 / BImSchV 2	✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓	
DIBT-Zulassungs-Nr.	–		–		–	
Farbe & Steinmaserung						
Korpusfarbe (S. 50)	KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2, KF 3	
Natursteinmaserung (S. 50)	ST 1, ST 3		ST 2, ST 3		ST 1, ST 2, ST 3	
Kachelvariante (1-farbig, 2-farbig, Struktur) (S. 51)	–		–		1, 2, S	

Fußnoten auf Seite 61

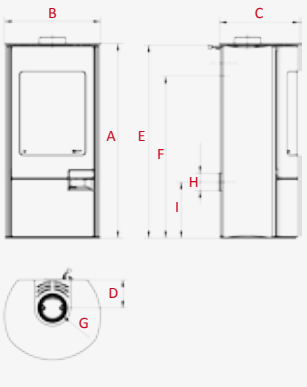


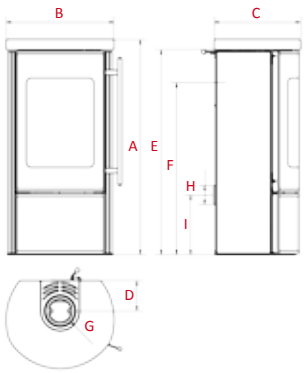


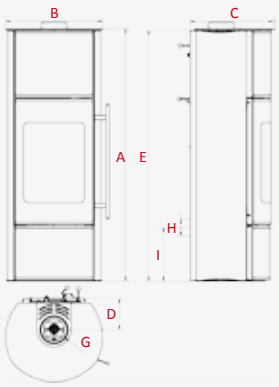




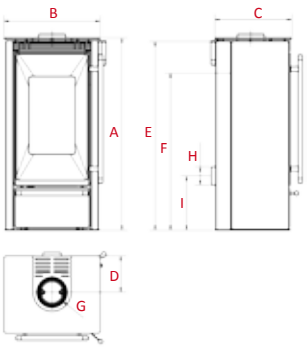
VEROCA Kachel / Stein		**CARON 5 ECO** Stahl / Kachel / Stein		**CARON 5 ECO | SKY VISTA** Kachel / Stein		**CARON 5 TOWER ECO** Speckstein	
8,0 kW		5,0 kW		5,0 kW		5,0 kW	
–		–		–		–	
–		–		–		–	
4,2 - 8,9 kW		2,3 - 5,8 kW		2,3 - 5,8 kW		2,3 - 5,8 kW	
149	A	99 / 101 / 101	A	114	A	118	A
56	B	53 / 55 / 55	B	55	B	61	B
47	C	40 / 42 / 42	C	42	C	41	C
23	D	14 / 15 / 15	D	15	D	14	D
140	E	95	E	123	E	116	E
123	F	79	F	85	F	79	F
15	G	12	G	15	G	15	G
ja Ø 10	H	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H
14	I	21	I	28	I	21	I
35		30 - 35		30 - 34		30 - 35	
50 / 15 / 100		20 / 15 / 80		20 / 15 / 80		20 / 15 / 80	
Kachel 239 / Sandstein 260 / Speckstein 291		Stahl 120 / Kachel 130 / Sandstein 164 / Serpentinstein 185		150 / 202		311	
Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts	
71 - 182 m³		36 - 88 m³		36 - 88 m³		36 - 88 m³	
8,0 g/sek.		5,0 g/sek.		5,0 g/sek.		5,0 g/sek.	
345°C		280°C		280°C		280°C	
290°C		260°C		260°C		260°C	
12 Pa		12 Pa		12 Pa		12 Pa	
< 40 mg / m³		< 40 mg / m³		< 40 mg / m³		< 40 mg / m³	
< 1250 mg / m³		< 1250 mg / m³		< 1250 mg / m³		< 1250 mg / m³	
≥ 78 %		≥ 80 %		≥ 80 %		≥ 80 %***	
DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 13240	
✓ / ✓		✓ / ✓		✓ / ✓		✓ / ✓	
✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓		– / – / ✓	
–		Z-43.12-250		Z-43.12-250		Z-43.12-250	
KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2, KF 3		KF 2		KF 1, KF 2	
ST 1, ST 2		ST 2, ST 3		ST 2, ST 3		ST 1	
1, 2		1, 2		1, 2		–	

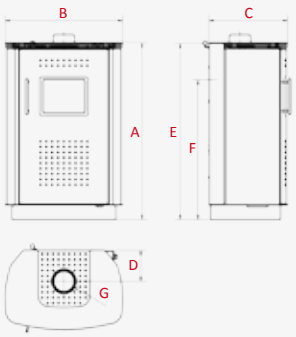


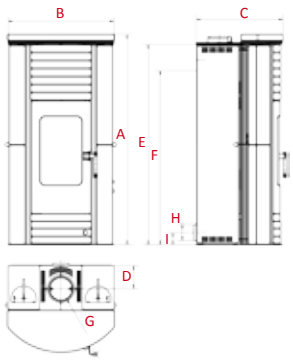




Technische Werte	**GISMO 5 ECO (GUSS)** Stahl / Kachel / Stein		**GISMO 5 ECO | VISTA** Stahl mit Topkachel / Kachel		**GISMO TOWER / GT | VISTA** Stahl / Kachel	
Nennwärmeleistung	5,0 kW		5,0 kW		7,0 kW	
Nennwärmeleistung Wasser	–		–		–	
Nennwärmeleistung Luft	–		–		–	
Wärmeleistungsbereich	2,5 - 5,9 kW		2,5 - 5,9 kW		3,6 - 7,5 kW	
Maße und Gewichte						
Höhe in cm ca.	111 / 114 / 114	A	115	A	151 / 156	A
Breite in cm ca.	54	B	58	B	58	B
Tiefe in cm ca.	45	C	46	C	46	C
Hinterkante bis Mitte oberer Abgasstutzen in cm ca.	16	D	16	D	16	D
Höhe bis Oberkante Rohrstutzen-anschluss oben in cm ca.	110	E	110	E	150	E
Höhe bis Unterkante Rohrstutzen-anschluss hinten in cm ca.	92	F	92	F	–	F
Rohrstutzen-Durchmesser in cm ca.	15	G	15	G	15	G
Externer Verbrennungsluftstutzen / Anschlussdurchmesser in cm ca.	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H	ja Ø 10	H
Höhe bis Mitte Luftstutzen in cm ca.	32	I	32	I	32	I
Feuerraumbreite in cm ca.	27 - 36		27 - 36		27 - 36	
Mindest-Wandabstand seitlich / hinten / Bereicht Sichtfenster in cm ca.	30 / 20 / 80		30 / 20 / 80		30 / 15 / 80	
Gewicht in kg ca.	Stahl 171 / Kachel 176 / Sandstein 202 / Speckstein 232		Stahl mit Topkachel 155 / Kachel 170		Stahl 240 / Kachel 255	
Brennstoffe						
Geeignete Brennstoffe	Scheitholz / Holzbriketts		Scheitholz / Holzbriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts	
Raumheizvermögen*						
Raumheizvermögen ca.	36 - 88 m^3		36 - 88 m^3		59 - 148 m^3	
Wichtige Daten für die Schornsteinbemessung **						
Abgasmassenstrom	5,5 g/sek.		5,5 g/sek.		6,4 g/sek.	
Abgasstutzentemperatur	285°C		285°C		322°C	
Abgastemperatur	279°C		279°C		279°C	
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung	12 Pa		12 Pa		12 Pa	
Staub	< 40 mg / m^3		< 40 mg / m^3		< 40 mg / m^3	
CO-Wert	< 1250 mg / m^3		< 1250 mg / m^3		< 1250 mg / m^3	
Wirkungsgrad	≥ 77 %		≥ 77 %		≥ 80 %	
Prüfung	DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 13240	
Erfüllte Anforderungen 15a / BStV München & Regensburg	– / ✓		– / ✓		– / ✓	
VKF / LRV 2011 / BImSchV 2	✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓		✓ / ✓ / ✓	
DIBT-Zulassungs-Nr.	Z-43.12-292		Z-43.12-292		in Prüfung	
Farbe & Steinmaserung						
Korpusfarbe (S. 50)	KF 1, KF 2, KF 3		KF 2		KF 2	
Natursteinmaserung (S. 50)	ST 1, ST 2		–		–	
Kachelvariante (1-farbig, 2-farbig, Struktur) (S. 51)	1, 2		1		1, 2	



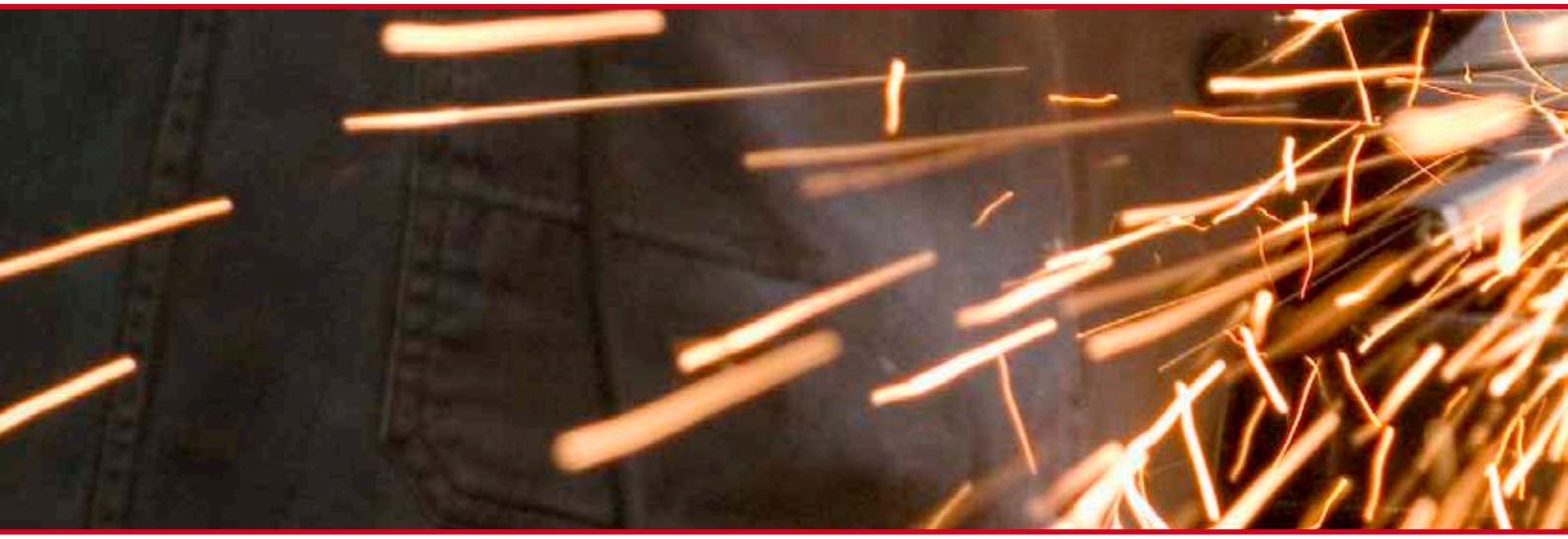




MALOU Stahl / Kachel / Stein		**K 75** Stahl / Kachel / Stein		**GRAVITY** Stahl / Speckstein	
4,0 kw		5,0 kW | 7,0 kW		8,0 kW	
–		–		–	
–		–		–	
2,4 - 4,8 kW		2,3 - 5,4 kW | 2,6 - 7,4 kW		2,1 - 8,5 kW	
106 / 110 / 110	A	98 / 101 / 101	A	127 / 131	A
53	B	65 / 67 / 67	B	66	B
43	C	44	C	54	C
20	D	17	D	15	D
104	E	97	E	124	E
87	F	79	F	108	F
15	G	12	G	15	G
ja Ø 10	H	nein –	H	ja Ø 10	H
30	I	–	I	8	I
27		29		31	
20 / 15 / 80		20 / 15 / 80		35 / 20 / 80	
Stahl 168 / Kachel 185 / Serpentinstein 243		Stahl 157/ Kachel 172 / Serpentinstein 221		Stahl 243 / 315	
Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts		Scheitholz / Holzbriketts / Braunkohlebriketts / Steinkohlebriketts		Pellets Ø 6 mm nach EN-plus (EN 14961-2) oder ÖNorm M7135	
25 - 56 m^3		48 - 124 m^3 | 59 - 148 m^3		71 - 182 m^3	
4,5 g/sek.		6,0 g/sek. | 8,0 g/sek.		4,7 g/sek.	
324°C		260°C | 290°C		301°C	
215°C		236°C | 279°C		290°C	
12 Pa		12 Pa		12 Pa	
< 40 mg / m^3		< 40 mg / m^3_N		< 30 mg / m^3	
< 1250 mg / m^3		< 1250 mg / m^3_N		< 200 mg / m^3	
≥ 80 %		≥ 79 %		≥ 85 %	
DIN EN 13240		DIN EN 13240		DIN EN 14785	
✓ / ✓		✓ / ✓		✓ / ✓	
✓ / ✓ / ✓		– / – / ✓		– / – / ✓	
Z-43.12-331		–		–	
KF 2		KF 1, KF 2, KF 3		KF 1, KF 2	
ST 1, ST 3		ST 3		ST 1, ST 3	
1		1, 2		–	

* Das Raumheizvermögen variiert je nach Wärmedämmung des Gebäudes, deshalb sind für das Raumheizvermögen nur ungefähre, unverbindliche Werte angegeben.
** Mittelwerte aus angegebenen Brennstoffen.
*** in Verbindung mit Rauchrohrgarnitur von Koppe

Wichtige Hinweise



- Die angegebenen Maße und Gewichte sind unverbindliche Circa-Maße. Abweichungen von Maß- und Gewichtsangaben, Fertigungstoleranzen, Konstruktionsänderungen sowie Druckfehler sind jederzeit möglich und bleiben vorbehalten.

- Für eine ordnungsgemäße Installation eines Kaminofens an den Schornstein ist bei allen Modellen ein Kaminförderdruck der Schornsteinanlage vor Ort von mindestens 12 Pascal bis maximal 20 Pascal bei Nennwärmeleistung durch den Betreiber sicherzustellen.

- Vor der Installation des Gerätes empfehlen wir ein Gespräch mit dem vor Ort zuständigen Schornsteinfeger. Er berät Sie, prüft die Eignung Ihrer Schornsteinanlage und erteilt die Betriebsgenehmigung.

- Speckstein, Serpentinstein sowie Sandstein sind gewachsene Naturprodukte. Diese sind in Bezug auf Farbe, Strukturverläufe, Einschlüsse, Maserungen, Gesteinsadern und Haarrissen, aufgrund der natürlichen Gesteinsbildung, nicht beeinflussbar. Solche materialbedingten Eigenschaften von Speckstein, Sandstein und Serpentinstein und von Kachelkeramik, bleiben vorbehalten, stellen keinen Qualitätsmangel dar und beeinflussen auch nicht die Funktion des Heizgerätes.

- Abweichungen bzgl. Struktur, Maserung und Farbe von Kacheln und Natursteinen und den angegebenen Circa-Maß- und Gewichtsangaben sowie Konstruktionsänderungen sind jederzeit möglich und bleiben vorbehalten. Auch die Farbwiedergabe unterliegt drucktechnischen Abweichungen.

- Technische Daten Hinweise:
  * Das Raumheizvermögen variiert je nach Wärmedämmung des Gebäudes, deshalb sind für das Raumheizvermögen nur ungefähre, unverbindliche Werte angegeben.
  ** Mittelwerte aus angegebenen Brennstoffen.
  *** in Verbindung mit Rauchrohrgarnitur von Koppe

- Fragen Sie bitte Ihren Fachhändler nach Original-Keramikmustern.

Notizen

Auflage 3-2014

2014/2015

Erwin Koppe - Keramische Heizgeräte GmbH
Koppe-Platz 1, D-92676 Eschenbach i.d. OPf.
Telefon: +49 (0) 96 45 - 88 100
Telefax: +49 (0) 96 45 - 10 48
info@ofenkoppe.de

www.ofenkoppe.de